

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٨٩ لسنة ١٩٩٤

بشان الموافقة على التعديل الثانى لاتفاقية منحة

تنمية صادرات المشروعات الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٠ / ٣ / ١٩٩٤

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الامريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الاولى من المادة ١٥١ من الدستور .

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثانى لاتفاقية منحة تنمية صادرات المشروعات الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٠ / ٣ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الامريكية، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

(حسنى مبارك)

صدر برئاسة الجمهورية فى ٦ جمادى الآخرة سنة ١٤١٥ هـ

الموافق ١٠ نوفمبر سنة ١٩٩٤ م

مشروع الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم ٢٦٣ - ٢٢٦

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة تنمية صادرات المشروعات

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الثانى بتاريخ / / ١٩٩٤ لاتفاقية المنحة المؤرخة ١٤ يناير ١٩٩٢ بين جمهورية مصر العربية (" الممنوح ") والولايات المتحدة الامريكية ممثلة فى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (" الوكالة ") بخصوص مشروع تنمية صادرات المشروعات .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة المعدلة فى ٦ ابريل ١٩٩٣ تعديلا آخر على النحو التالى :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ بحذف " خمسة ملايين دولار أمريكى (٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار) " واحلال " ثمانية ملايين دولار امريكى (٨,٠٠٠,٠٠٠ دولار) "

(ب) تحذف خطة التمويل التوضيحية ، جدول (١) ويحل محلها جدول (١) المرفق .

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح كافة الاجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة فى أقرب وقت ممكن بتمام هذا التصديق .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والانجليزية ، وفى حالة وجود أى غموض أو اختلاف بين النصين يعتد بالنص الانجليزى .

بند ٤ - فيما عدا ما قد تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل فان اتفاقية المنحة تظل سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقا لجميع أحكامها .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل سارى المفعول من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

واشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية وتسليمها فى التاريخ المذكور سالفاً .

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

الاسم :

الاسم : د . يوسف بطرس غالى
وزير الدولة بمجلس الوزراء
لشئون التعاون الدولى

السفير الأمريكى

الاسم : هنرى هـ . باسفورد
مدير الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية

الاسم : د حسن سليم
رئيس قطاع التعاون الاقتصادى
مع الولايات المتحدة الأمريكية

" **الجهة المنفذة** "

واعلاما على الاتفاقية سالفه الذكر قد م مثل الجهة المنفذة بالتوقيع باسمه .

الاسم : **حسين صبور**

مجلس الأعمال المشترك

المصرى الأمريكى

جدول (١)

خطة التمويل التوضيحية

بالالف دولار

التكلفة التقديرية خلال فترة حياة المشروع	التعاقدات حتى تاريخه	تعاقدات العام المالي ١٩٩٤	إجمالي التعاقدات السابقة	تبويب
٥.٥٠٩	٤,٣٨٦	١,٤٠٠	٢,٩٨٦	١ - مصاريف تشغيل مركز تنمية التجارة
٣,٢٦٩	٢,٩٤٧	١,٤٠٠	١,٥٤٧	٢ - عقد المساعدة الفنية الرئيسي
,٩٧٢	,٥٤٢	,١٠٠	,٤٤٢	٣ - المساعدة الفنية المحلية
,٢٥٠	,١٢٥	,١٠٠	,٠٢٥	٤ - تقييم / مراجعة
١٠,٠٠٠	٨,٠٠٠	٣,٠٠٠	٥,٠٠٠	الإجمالي

وزارة الخارجية

قرار وزير الخارجية

رقم (٨٨) لسنة ١٩٩٤

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٨٩ لسنة ١٩٩٤ الصادر بتاريخ ١٠ / ١١ / ١٩٩٤ بشأن الموافقة على التعديل الثانى لاتفاقية منحة تنمية صادرات المشروعات الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٠ / ٣ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

على تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٠ / ١١ / ١٩٩٤

قرار:

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الثانى لاتفاقية منحة تنمية صادرات المشروعات الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٠ / ٣ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

ويعمل به اعتبارا من ١٠ / ٣ / ١٩٩٤ .

صدر بتاريخ ٢٧ / ١١ / ١٩٩٤ .

وزير الخارجية

عمرو موسى